

NAKUUNINGANIK IHIVRIURNIRNI

PIDJUTAA

1. Una atuqtajukhaq naunairutiqaqtuq aulavikhanga pijaangat nakuuninganik ihivriurniq uuktuqtunik havaakhanik Nunavut Kavamanga (GN). Hamna ihuaqtumik aulavikhanun nakuuninganik ihivruirnirnik katitiqhimajunik ihuaqtun naunairutikhangit talvuuna havagiaqaqtunik, havaktukharnik nalvaaqhijut, havaktuniklu titiqanik naunaitkutingnik uuktuqpaktunik talvuuna havaanganun tunihimaaqpaktunlu pidjutikharnik naunaijajaangat naunairutingnik tunihimajut havaktukharnik talvuuna apiqhuitilunik havaktikhaqhiuqtillutik.

UUKTUUTIKHAT

2. Hamna atuqtakhaliuqhimajuq tamainnun uuktuqtunut talvani Nunavut Kavamanga havaanik.

INUIT QAIJIMAJATUNGAT/HIVUNIKHALIURUTIKHAT

3. Maliktakhaliukhimjat maliqajariaqaqtut inuit qaijimajatungat:
 - **Aajiqatigiingniq** - Ihumaliurniq uqaqatigiikhutik angiqatigiklutiklu: Hamna nakuuninganik ihivriuqhiniq pidjutikharnik Pukukiujukhat Katimajiit uqautigiplugit katiqhiplutiklu apiqhuqtakhanik naunairiaghimajainik havaqatigaluanginnik uuktuqtup nakuujakhanik havaakhamut havaktikhaqhiuqtamingnut; imaal
 - **Havaqatigiingniq/Ikajuqtigiingniq** - havaqatigiingniq atauhirmik pinahuaqhutik: Hamna nakuuninganik ihivriuqhiniq pidjutikharnik Pukukiujukhat Katimajiit, apiqhuqtakhanik naunairiaghimajainik havaqatigaluanginnik uuktuqtullu havaqatigiikhutik pijangini GN-kut nalvaarlutik nakuujumik havaktikhamik havaakhamut.

NAUNAIRUTIT

4. **Uuktuqtuq** inuujuq uuktuutait havaakhamut ihumagijaujuq havaliriangani GN-kuni.

5. **Havaakhanut Titiraqarvia** ilitarijauhimajuq titiqqat havaakhamut piqaqtuq tamainik titiqqanik pidjutiqaqtunik havaktikhaqhiurnikkut atuqtaujukhanik maliqaplugit maliqajakhatik atugakhat maliktakhallu.
6. **Apihuqtakhamingnik Naunaijaidjutikhat Atuqtakhat** hivuagut ilihriiqhimajakhainik havaarijamingnik atuqtpakhimajainik taffuma uuktuqtut pihimajakhait apihuqtaujukhanut havaakhamik imalauniit naunaijattiarutikhamik.
7. **Pukukiujukhat Katimajiit** naallaktiujunut ilaujut, kihiani tahapkunungainnaq pijariaqangittuq, Havaktuliqijitkut Kivgaujuq Atan'ngujangalu havaakhap havaktikhaqhiuqtajup. Ihuaqqata, ilaujuq qaritaujaliqinikkut ajuiqhättiaqhimajuq imalauniit nunanganit kivgaujuq ilaliutittaqaqtuq tapkununga Pukukiujukhat Katimajiit, tamainut ilauttaalirluni imalauniit uqaudjijiulunni. Qanurinnianit havaakhap, pitquauhimajut amigaitilaakhangit Pukukiujukhat Katimajiit imatut pingahuujut (3) inungnik.
8. **Havaktuliqijitkunni Kivgaujuq** tukiqaqtuq tapkuat havaktit naunaiqtauhimajut atanniqtuijikhat havaktikhaqhiuqtaulutik imala/imaaluuniit tikkuaqtauhimajut aulapkaijukhaq havaktikhaqhiurnikkut atuqtaujukhanik pidjutigilugit GN-kut.

ATURUTIKHAT

9. Uuktuqtut naunaiqtaugumik hapkuninga hivuagut ilihriiqhimajakhainik apiqhuqtakhamingnik naunaijaidjutikhat atuqtakhat naunaijattiaqtauhungujut iniqhilutiklu Nakuuninganik Ihivriuqhdjutikhanik Tunihidjutikhat Titiraqtakhaq tujurlutik titiraqhimajunik atiinnik ilaujukharlu atan'ngujarijaqtik.
10. Tadja GN-kunni havaktiujuq tujuqtukhaq malrungnik (2) atiinnik inuk apiqtaujukhangnik; atauhiq tadja atan'ngujarijat. Tamaita aallat uuktuqtut tujuqtukhajut pingahunik (3) atiinnik apiqhuqhiqtaujukhanik, ilaujukhat tada atan'ngujaritaa.
11. Ahiiniitumik ukuktuqtuq kinguagut havaaqaqhimakpat GN-kunni, inuk uuktuqtuq tujuqtukhaq inuum atianik apiqhuqhiqtaujukhamik hivitunianik havapkakhimajamingnik GN-kunni.
12. Tamangnik nakuuninganik ihivriurniq ilaujuq Hamna atanguaugaluat havagvingnin nakuujumik hivitunianik, imaatut siksini (6) tatqiqhiutini imalauniit naunairutiqarniaqtuq Pukuktajukharnik Katimajiinun.

13. Pukutaujukhat Katimajiit angirutigiaqaqtun allamik ilaujukharnik Hamna atangujagaluanga uuktuqtuq pigiaqagumik naunairutingnik taimaitunik uuktuutikhangit piqaqtukhat taima ihumagijauniqaqtuq atangujauja pilimaiqan tuniumangitkumiluuniit nakuuninganik ihivriurniqmik taima ihuinagumangitkumiuk.
14. Havaakhamic havaanigumajakharnik hivajaqtaulimaitutit kihiani Pukukiujukhat Katimajiit naunaiqhikpata uuktuqtuq nakuutqijaujakhnik havaakhamat; hamna naunaiqtauvaktuq tahaputiguuna pingahunit (3) nakuukpata apiqhuqhiqtaujut imalaunuuniit malruuk (2) nakuukpata apiqhuqhiqtaujuttadja havaarijarnit GN-kunni havaktimit. Uuktuqtup imni havaktakhanga tujurluni atiinnik apiqhuqhiqtaujukhanik havaakhamen apiqhuqhiqtaujukhat tujuutauhimajut hailijakhainik hivajautaalu nakuujakhanik ublumimut.
15. Uuktuqtut uqautigijakhait naunairiaghimajatik uqarvikhat hivajaqtauniarunaqhijut apiqhuqtaujukhatiniqtiriangini titiraqtakhatik nakuuninganik ihivriurnirni. Uqarvikhaqtik hivajaunmungalaitpa, Pukukiujukhat Katimajiit ihumaliuqtaaqtut:
 - a. Tunihidjavuhi hivajautaanut turaarvikhanik nappaanik uuktuqtumut
 - b. Uttaqqilutik uuktuqtumit atirmik allamik apiqhuqtakhamingnik aunaijaivikhamingnik
 - c. Aulalirlutik allamun uuktuqtunun havaamun (Ukuak nalliak A imalaunuuniit B pilimaitpangnik).
16. Kitkuinnait Havaktuliqijitkut Kivgaujuq imalaunuuniit Pukukiujukhat Katimajiit ilaujuq, havaktaaqtuq nakuuninganik ihivriurnirniit Hamna inuk havaktuq hivajaqtaqtuq inungnik apiqhuqtaujukhanik atia tunijauhimaitpat apiqhuqtaujukhanut maliqajakhangit Nunavut Kavamangata maligait *ATIPP Maligaq*.
17. Kivgaqtuiji iniqtirijukhaq nakuuninganik ihivriuqhiniit unniutjakhangap iqhuqtaujukhaq naunaiqtaujuq atuqhugit naunaitkutikhat taffumani *Tuhagakhanik Tiguhinirmut Hapummijaarninirmut Hiamitirnaittunun Titiraqtauhimajunik Maligaq* (*ATIPP*) imala tujuauttaaqtut uuktuqtumit. Kihimi, naunaitkutikhaq ihivriuqtaujukhaq imalaunuuniit ihumagijainik tunijautjakhafttuq apiqhuqtaujup tunitqungitpagu.
18. Kituliqaak ihivriuqtauhimajut ihumagijaujuqlu naunairutikhat katitiqhimajut ihumagijaunikkut uuktuqtunik havaamun talvanga nakuuninganik ihivriuqnirmin pihimajait namaktumik naunaitkutiqaqtukhaq imaa "ATIPP s.22 exempt" ilaungituq" unalu umikhimajukhaq puunga naunairutiqaqluni "Hiamitiqtukhaungitun malikhautiqaqhimajuj talvanga ATIPPmi" iniqtaunikhantut Havaakhanut Titiraqarvianik.

19. Kivraqtuiji iniqtirinahuaqtuq iniqhijukhaujut taffuminga nakuuninganik ihivriurnirni pijuhat:

- Naunaiqhimajukhaq tamaita naunairutikhagpit pihimajut talvani nakuuninganik ihivriuqnirni apiqhuijunun iniqtihimajuni titiqani talvani Nakuuninganik Ihivriurnirni titiraini;
- Naunaiqhimajukhaq Pukuktijukhat Katimajiit angiqtut aallanik apiqhuitikhat apirijaupata, ihuaraikpat pijaaqqatlu;
- Naunairlugit iniqhimayutnakuuninganik ihivriuqhiniit titiraqtakhaq ilijaujukhaq nipiqlihimajumut puukhamut naunairlugulu titiraqhimajukhaq imatut ilijaulutik iniriiqhimayut tutqurvikhanut, naunaitumik naunaitkutikhat tunijauhimajut hiamitiqtaulimaitunlu imaalu titiraqtaujukhat imaatut "ATIPP s.22 naunaitumik hiamitiqtaulimaitunlu talvuuna ATIPP-mik tukhiqtaukpat.
- Uqarlugit qanuriliurutingit Nakuuninganik Ihivriurnirni tapkununga Pukuktijukhat Katimajiit ihumaliuqtukhaungmata uuktuqtuq nakuujakhanik havaakhamun inukhaqhiuqtaujumut.

20. Hapkuat Pukuktijukhat Katimajiit uqarvigilimaitkumikkik uuktuqtup uqarvigitqujait tunihimajait imaaluuuniit Pukuktijukhat Katimajiit pijatik ihuangitpata naunaiqhivikhamingnik havaktikhamik ihumaliurutikhamingnik, uuktuqtup uuktuutigaluanga un'ngavaqtauhungujuq ihumaliurutikhanit havaktiqhaqhiuqti havaktikhaqhiurnikkut atuqtaujukhanik.

ATANNIQTUIDJUTIT

21. *Kavamatkunni Havakviinni Maligaq Maligakhangillu*

22. *Tuhagakhanik Tiguhinirmut Hapummijaarninirmut Hiamitirnaittunun Titiraqtauhimajunik Maligaq*

UQARVIKHAT

23. Aallanik naunaitkutikhanut, uqarvigilugu:

Aulapkaiji Havaktikhaqhiurnikkut
 Havaktuliqijitkut
 Iqaluit, NU
 (867) 975-6222